



**Hội Văn Hoá Việt Nam Vùng Hoa Thịnh Đốn**  
Vietnamese Cultural Society of Metropolitan Washington

<http://www.vcsmw.org/thanglong>

**Giấy Cam Kết - Khoá Mùa Xuân 2008**

(Waiver Form for Thang Long Vietnamese Language School - Spring 2008)

Student's name /Tên Học Sinh: \_\_\_\_\_

Date of Birth/Ngày Sinh: \_\_\_\_\_

Parents' name/Tên Cha Mẹ Học Sinh: \_\_\_\_\_

Home Phone/Số Điện Thoại Nhà: \_\_\_\_\_ Cell phone/Số cầm tay: \_\_\_\_\_

E-mail/Điện Thư: \_\_\_\_\_

✓ **Địa Điểm & Giờ Giấc Sinh Hoạt (Place & Hours of Operation)**

**First Vietnamese-American & Arlington Forest United Methodist Church**

**4701 Arlington Blvd.**

**Arlington, VA 22203**

**9:30 AM - 12:00 Noon mỗi Thứ Bảy (Every Saturday)**

✓ **Agreement, Waiver & Release of Liability**

I, the undersigned, permit my child to participate in all school activities organized by the Vietnamese Cultural Society of Metropolitan Washington (VCSMW). I understand that there are unforeseeable risks. Neither VCSMW, First Vietnamese-American United Methodist Church, nor the Arlington Forest United Methodist Church will provide any insurance coverage for my child and his parents/guardians while being at/around the church property. I am completely responsible for the safety of my child and myself.

I hereby release and agree to indemnify and hold harmless VCSMW, the First Vietnamese-American United Methodist Church, the Arlington Forest United Methodist Church - their employees, officers, volunteers and affiliates, all of whom hereinafter will be referred to as releasees - ad infinitum from any and all damages, claims, actions, liability and expenses (including costs of judgments, settlements, court costs, and attorney's fees), regardless of the outcome of such claims or actions, arising out of my and my child's participation in the foresaid activities, notwithstanding liability may result from the negligence of the releasees. This Release shall be binding upon not just myself but also any person suing on my behalf and/or my child's behalf.

\_\_\_\_\_  
Parent's/Legal Guardian's Signature

\_\_\_\_\_  
Date Signed